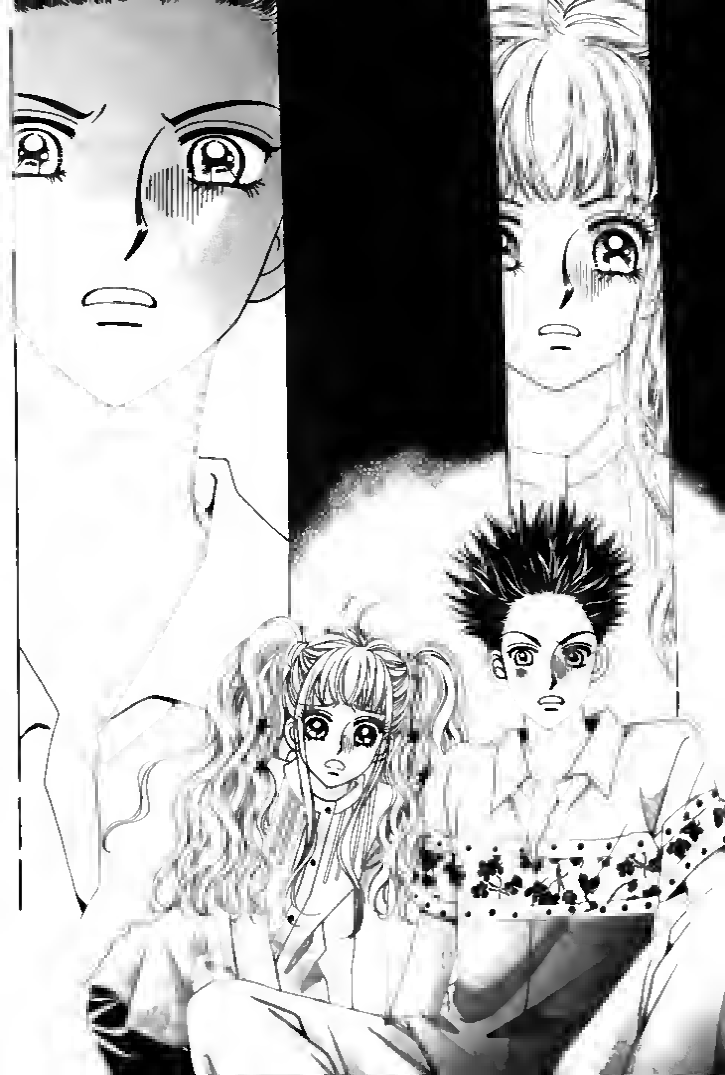
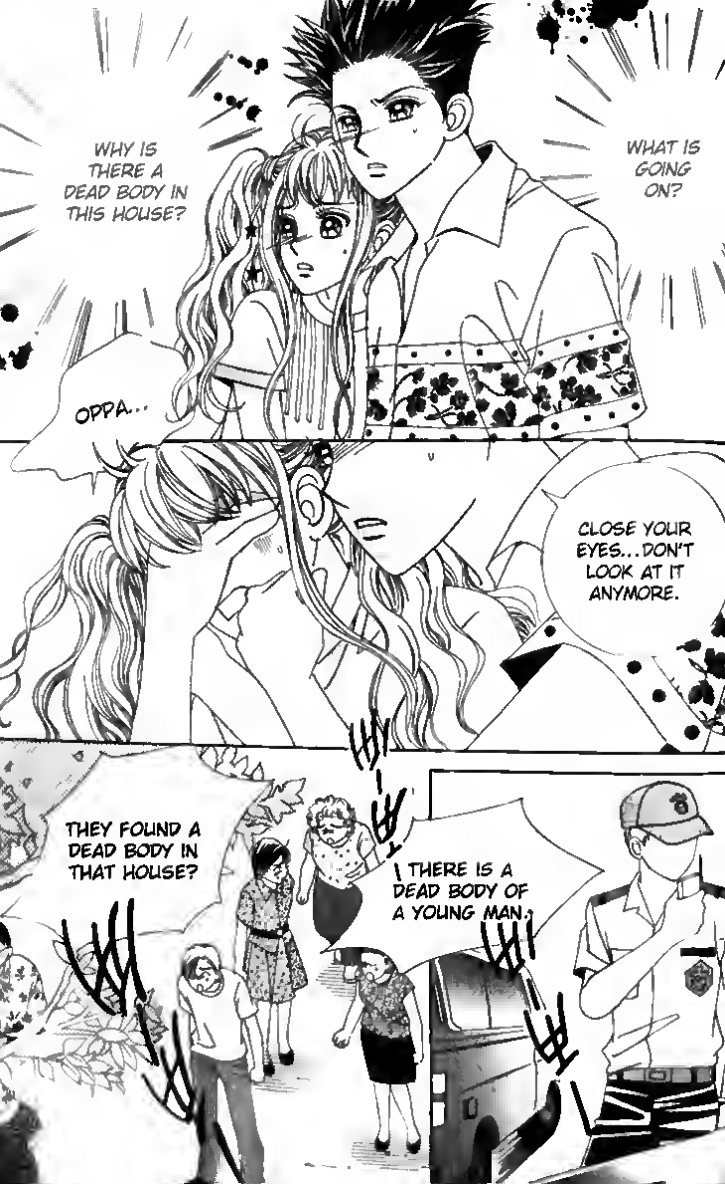
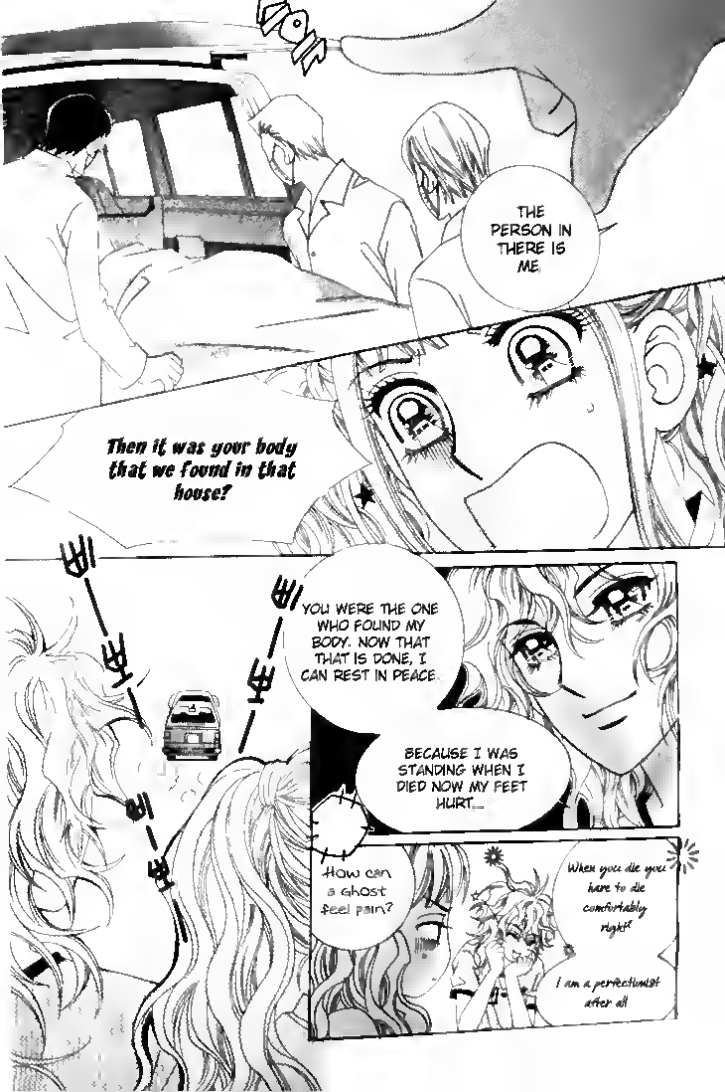



WHY IS THERE A DEAD BODY IN THIS HOUSE?
WHAT IS GOING ON?
OPPA...
CLOSE YOUR EYES... DON'T LOOK AT IT ANYMORE.
THEY FOUND A DEAD BODY IN THAT HOUSE?
THERE IS A DEAD BODY OF A YOUNG MAN.

Isnt he the hotel owner's son, that went missing?
Oh my God ... Who could be so cruel as to kill such a nice young man like him? ..
WHAT HAPPENED IS SO HARD TO BELIEVE..
ARE YOU ALRIGHT?
I DON'T KNOW WHY BUT I SUDDENLY FEEL SO DIZZY.

LYLY! LYLY!
WHAT'S GOING ON NOW?
DID I JUST PASS OUT?
IT SEEMS LIKE MY SOUL IS OUT OF MY BODY RIGHT NOW.
THANK YOU.
N·Y
WHY WOULD YOU THANK ME? THIS IS THE FIRST TIME WE'VE MET..
WOW HE IS SO HANDSOME.
HE IS EVEN HOTTER THAN MY BROTHER.


THE PERSON IN THERE IS ME.
Then it was your body that we found in that house?
YOU WERE THE ONE WHO FOUND MY BODY. NOW THAT THAT IS DONE, I CAN REST IN PEACE.
BECAUSE I WAS STANDING WHEN I DIED NOW MY FEET HURT....
How can a ghost feel pain?
When you die you have to die comfortably right?
I am a perfectionist after all

IN ANY CASE... I MUST THANK YOU FOR WHAT YOU HAVE DONE. I WILL GIVE YOU A PRESENT.
PRESENT? WHAT KIND OF PRESENT?
WHAT ARE YOU DOING?
STOP IT. STAY AWAY FROM ME!

AHHH!
I'M...
SCARED
YOU MUST HAVE BEEN SHOCKED
I AM SO SORRY LYLY
IF YOU WANT TO GO TO SEOUL I WILL TAKE YOU THERE RIGHT AWAY
LYLY ARE YOU ALRIGHT?
WAKE UP LYLY HOW ARE YOU FEELING?
OPPA...
MY HOME IS HERE WHY WOULD I LEAVE...
I WILL STAY HERE

STOP BEING SO STUBBORN.
IT'S BECAUSE I CARE ABOUT YOU THAT I SAY...
YOU CANT STAY IN A HOUSE WHERE A DEAD BODY WAS FOUND.
YOU WILL BE TOO SCARED AND I WORRY ABOUT YOU.
STOP WORRYING OPPA. I AM NOT A CHILD.
HOW COULD I NOT WORRY?
AND WHEN I LEAVE FOR WORK, YOU WILL HAVE TO STAY HOME ALL BY YOURSELF...
THAT BOY'S GHOST ALREADY WENT TO HEAVEN. THERE IS NOTHING FOR ME TO BE AFRAID OF.
BESIDES, THAT GHOST APPEARED IN MY DREAMS AND EVEN THANKED ME.

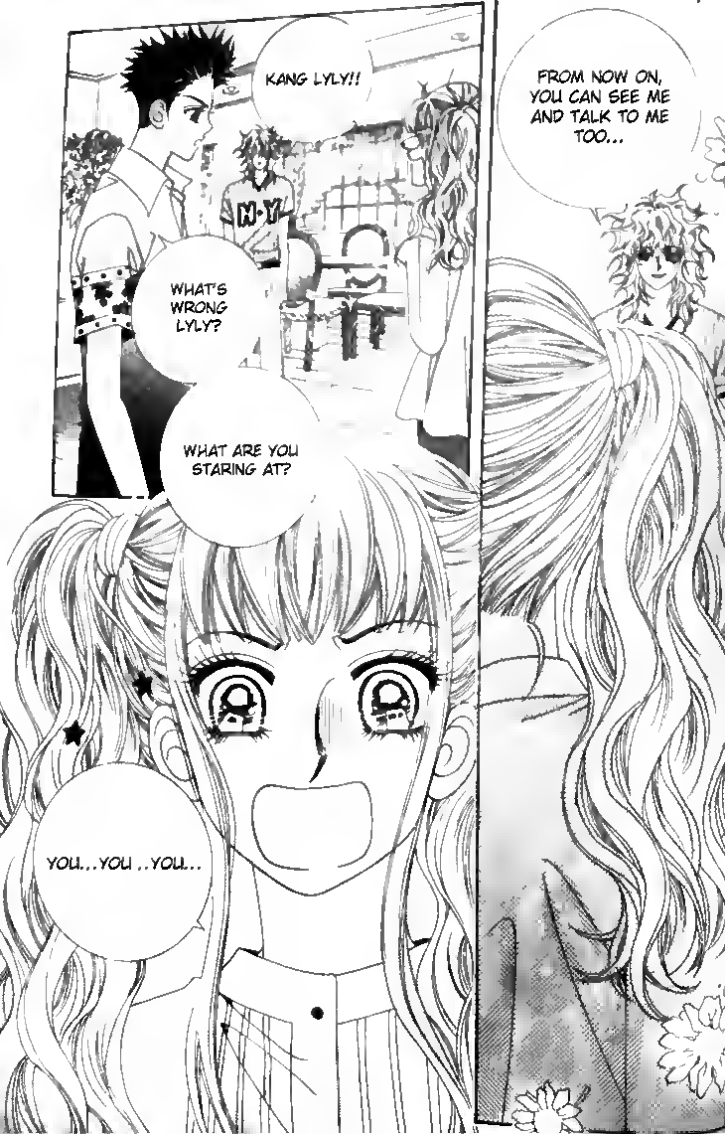
AND THAT GHOST EVEN GAVE ME A PRESENT..
REALLY?
AND WHAT DID YOU GET FROM HIM?
THAT'S WHY FROM NOW ON ONLY GOOD THINGS WILL HAPPEN HERE.
UM...IT WAS VERY SUDDEN SO I DON'T REMEMBER..
WHAT DID HE GIVE ME THAT TIME?
I HAVEN'T ASCENDED TO HEAVEN YET.
WHAT?
WASN'T IT JUST A KISS?
WHAT? PRESENT?
N·Y
WHAT ARE YOU DOING?
STAY AWAY FROM ME.

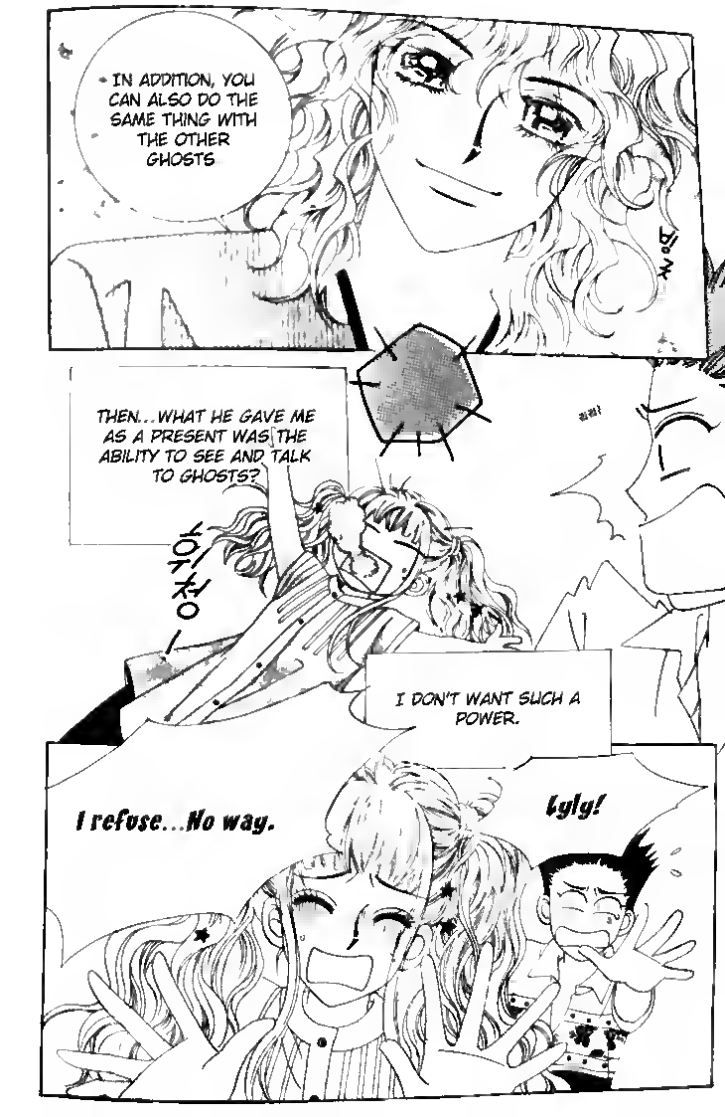
A FRIENDSHIP SCANS SCANLATION

Credits:

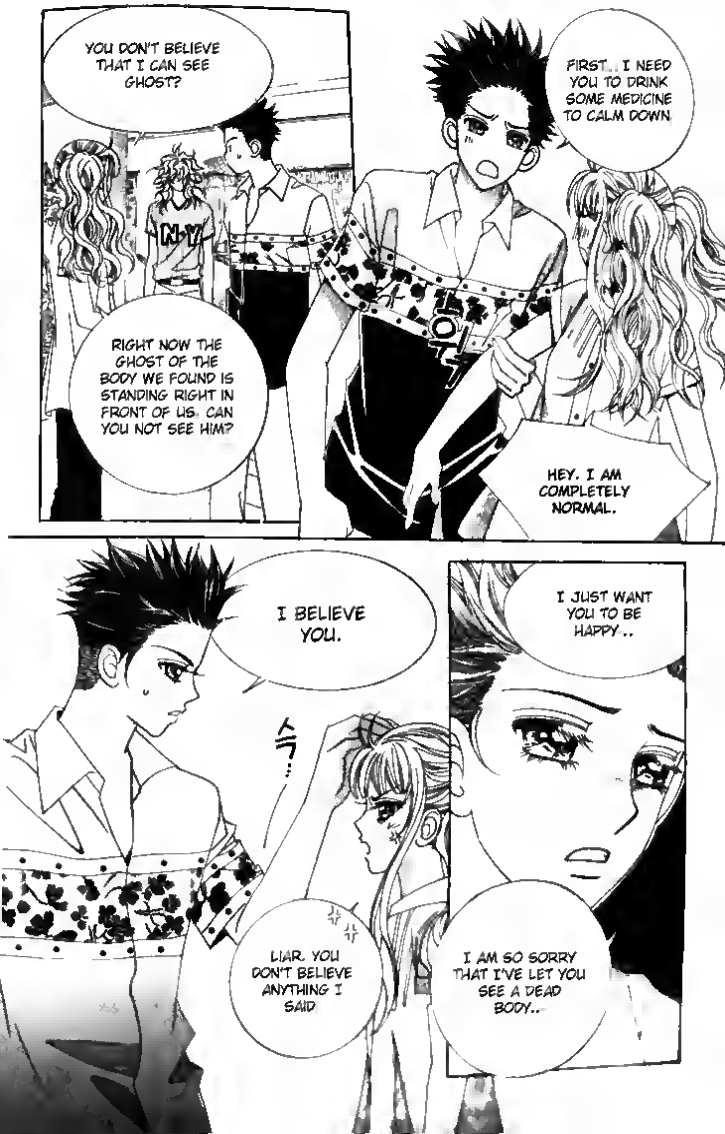
Translator: Tsukiko
ProofReader: cowSarenice
Cleaner: cowSarenice
TypeSetter: cowSarenice
Quality Checker: Mafuane

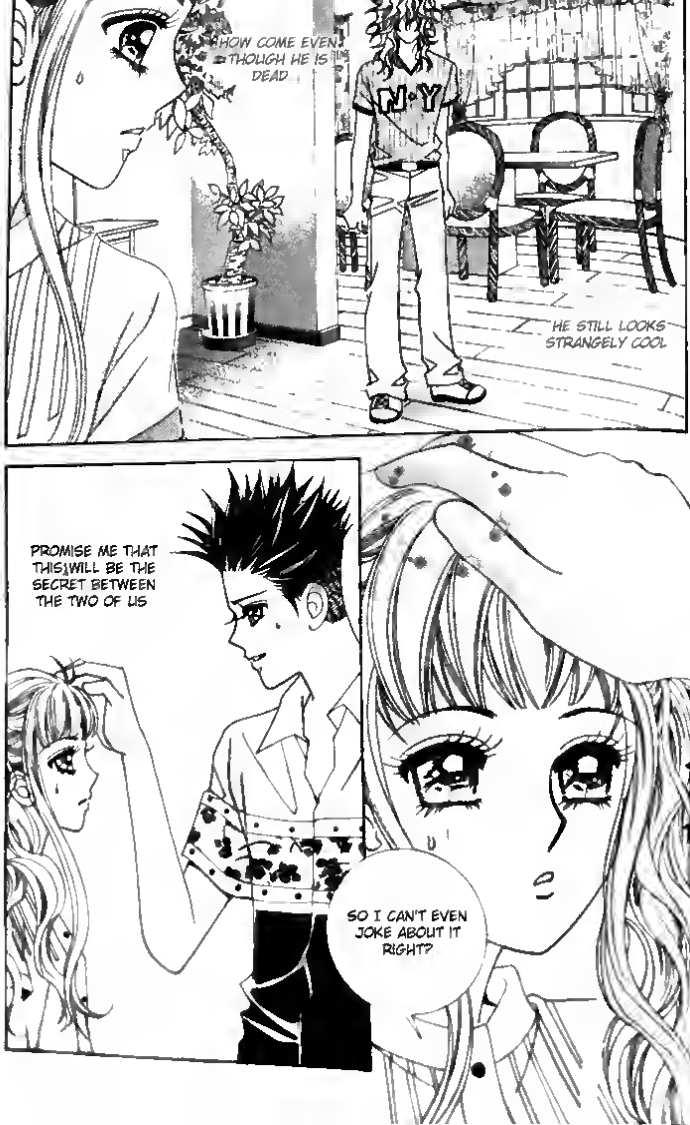
LWJ.BETABOARDS.COM/FRIENDSHIPSCANLATION

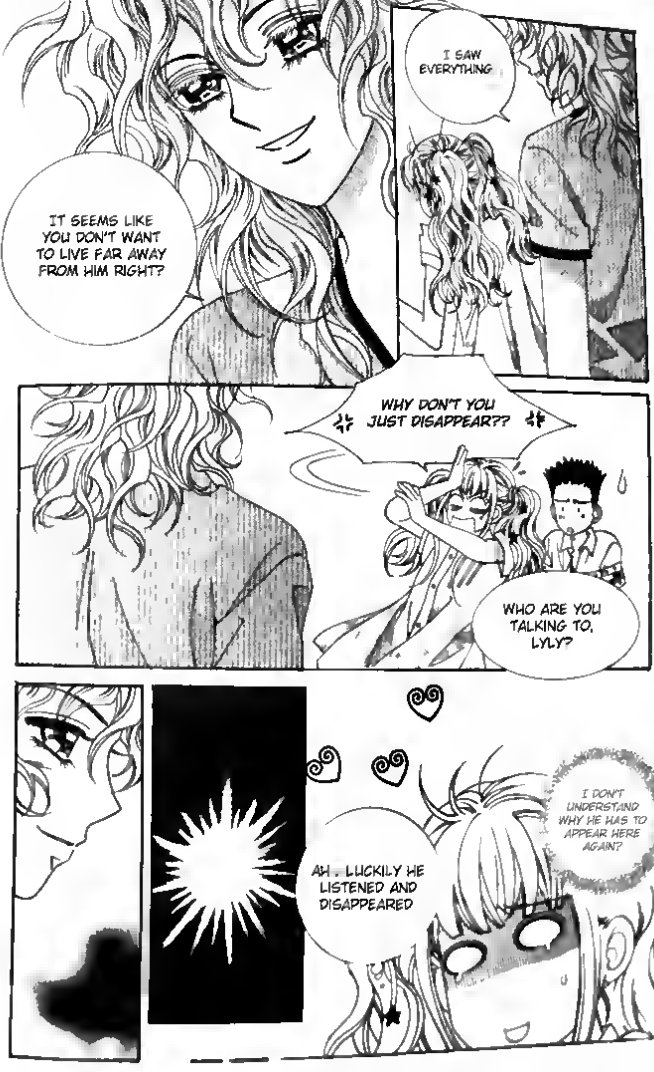

KANG LYLY!!
WHAT'S WRONG LYLY?
WHAT ARE YOU STARING AT?
YOU...YOU ..YOU...
FROM NOW ON, YOU CAN SEE ME AND TALK TO ME TOO...


IN ADDITION, YOU CAN ALSO DO THE SAME THING WITH THE OTHER GHOSTS
THEN...WHAT HE GAVE ME AS A PRESENT WAS THE ABILITY TO SEE AND TALK TO GHOSTS?
I DON'T WANT SUCH A POWER.
I refuse...No way.
Iyiy!

YOU CAN'T RETURN MY GIFT NOW.
OPPA,
DO YOU NOT SEE HIM?
BUT YOU WERE TALKING TO YOURSELF THE WHOLE TIME. .
?
AND I AM GETTING VERY WORRIED ABOUT YOU.
I THINK YOU SHOULD GO BACK TO SEOUL TO CONTINUE YOUR SCHOOLING
SEE? IT SEEMS LIKE YOU ARE STILL IN SHOCK BY BEING HERE
.....


YOU DON'T BELIEVE THAT I CAN SEE GHOST?
FIRST... I NEED YOU TO DRINK SOME MEDICINE TO CALM DOWN.
RIGHT NOW THE GHOST OF THE BODY WE FOUND IS STANDING RIGHT IN FRONT OF US. CAN YOU NOT SEE HIM?
HEY. I AM COMPLETELY NORMAL.
I BELIEVE YOU.
I JUST WANT YOU TO BE HAPPY..
슥..
LIAR. YOU DON'T BELIEVE ANYTHING I SAID
I AM SO SORRY THAT I'VE LET YOU SEE A DEAD BODY..


HOW COME EVEN THOUGH HE IS DEAD
N·Y
HE STILL LOOKS STRANGELY COOL
PROMISE ME THAT THIS WILL BE THE SECRET BETWEEN THE TWO OF US
SO I CAN'T EVEN JOKE ABOUT IT RIGHT?


I SAW EVERYTHING
IT SEEMS LIKE YOU DON'T WANT TO LIVE FAR AWAY FROM HIM RIGHT?
WHY DON'T YOU JUST DISAPPEAR??
WHO ARE YOU TALKING TO, LYLY?
AH . LUCKILY HE LISTENED AND DISAPPEARED
I DON'T UNDERSTAND WHY HE HAS TO APPEAR HERE AGAIN?

It's the first day of school!!
Hurry up!
Hurry Lyly!
ㅈㅏ/ㅎ/ㅎ/ㅇ
OPPA YOU LOOK SO COOL IN YOUR UNIFORM.
HAHA, I LOOK COOL NO MATTER WHAT I WEAR, RIGHT?
REALLY? YOU STILL HAVEN'T FIXED THAT EGO OF YOURS YET?
WHAT ARE YOU TALKING ABOUT? I BELIEVE THAT
IT'S NOT GOOD TO BE TOO HUMBLE

I'M STARTING TO NOT CARE ABOUT THE ABILITY TO BE ABLE TO SEE THINGS...
NO... NOTHING
Let's go!
WHAT?
YOU DIDN'T SLEEP MUCH LAST NIGHT, RIGHT?
I KEPT HEARING YOU MOVING ABOUT...
HUH? DO I LOOK LIKE I LACK SLEEP?

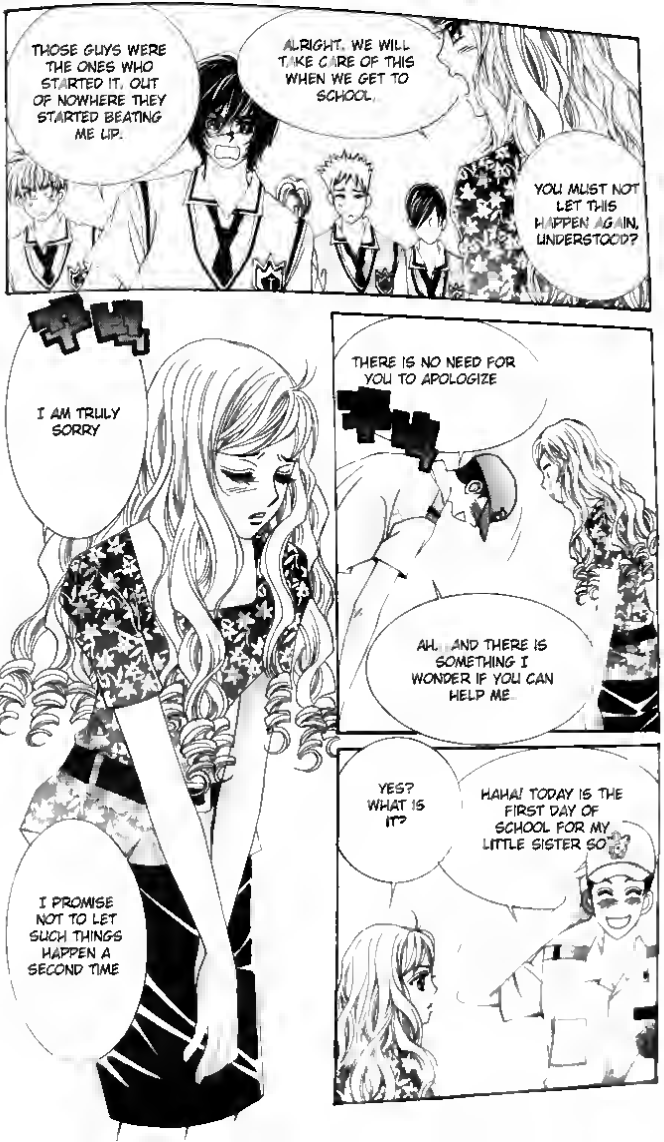
Come back soon okay!?
AH! HE APPEARED AGAIN...
OPPA, DID YOU SEE THAT?
.....
I THOUGHT GHOST CAN ONLY APPEAR AT NIGHT IN A DREAM OR SOMETHING...
WHAT AM I SUPPOSE TO SEE?
HM...ARE YOU GOING TO TELL ME THAT YOU SAW A GHOST SO EARLY IN THE MORNING?
IT'S TRUE...JUST NOW

WHY DOES HE ALWAYS APPEAR IN FRONT OF ME?
WHAT DOES HE WANT FROM ME?
HUH? OPPA, LOOK AT THOSE PEOPLE.
Oh,
tyly, just take my bike and go to school by yourself today.
A COP CAN NEVER LOOK AWAY FROM A FIGHT NO MATTER THE SITUATION
Yi

Stop right there!
Stop now!
DAMN IT.
THAT'S THE COP. HURRY RUN.
WHERE DO YOU THINK YOU ARE GOING?
GRRR. .DAMN IT!
YOU WERE THE ONES WHO SNUCK INTO THE HOTEL AND CAUSED ALL THE COMMOTION WITH THE POLICE, RIGHT?
BRAT, I THINK YOU NEED TO THINK CAREFULLY BEFORE YOU TALK. WHAT DID WE HAVE TO DO WITH THAT?

What did you say?
Stop it!
I told you to stop.
WHY ARE YOU GUYS HERE FIGHTING INSTEAD OF GOING TO SCHOOL?
AND YOU GUYS, YOU CAN'T GANG UP ON PEOPLE
MR. COP...IF YOU DON'T KNOW THEN DON'T SAY ANYTHING
HE WAS THE ONE BEATING US

HONK
HONK
HE WAS THE ONE I SAW WHEN I FIRST CAME TO THIS ISLAND RIGHT?
WHAT IS GOING ON? THEY ARE MY STUDENTS...
TEACH... TEACHER
PRETTY SO PRETTY
JUST LOOK AT HIS DUMB FACE MAKE ME ANGRY
YOU GUYS... ARE FIGHTING WITH EACH OTHER AGAIN?

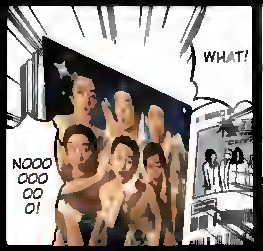

THOSE GUYS WERE THE ONES WHO STARTED IT. OUT OF NOWHERE THEY STARTED BEATING ME UP.
ALRIGHT. WE WILL TAKE CARE OF THIS WHEN WE GET TO SCHOOL.
YOU MUST NOT LET THIS HAPPEN AGAIN, UNDERSTOOD?
I AM TRULY SORRY
I PROMISE NOT TO LET SUCH THINGS HAPPEN A SECOND TIME
THERE IS NO NEED FOR YOU TO APOLOGIZE
AH, AND THERE IS SOMETHING I WONDER IF YOU CAN HELP ME
YES? WHAT IS IT?
HAHA! TODAY IS THE FIRST DAY OF SCHOOL FOR MY LITTLE SISTER SO

I WAS SO RELIEVED TO MEET YOU TODAY.
YOU ARE SO PRETTY YOU MUST BE VERY WELL LIKED AMONG YOUR STUDENTS
OH? LYLY ARE YOU THERE? YOU CAN GREET YOUR TEACHER
SHE IS A TEACHER AT YOUR SCHOOL
HAHA. SHE MUST HAVE NOT HEARD ME. SHE IS A VERY GOOD STUDENT AND VERY OBEDIENT. IT'S TOO BAD THAT SHE CAN'T GREET YOU NOW.
YOU SEEM TO LOVE HER A LOT.
I CAN'T STAND THIS ANYMORE
끼리리리
끼리리리

!OPP... YOU ARE AN IDIOT! IDIOT!
ALL MEN ARE THE SAME THEY ALWAYS FALL FOR GIRLS LIKE HER...
YOU MIGHT LOOK LIKE A NICE AND FRIENDLY GUY BUT YOU ARE NOTHING BUT A PERVERT

manga

SOME PEOPLE CALL ME DIRTY NANI OBAA-SAN BUT THEY'RE JUST JEALOUS
PLEASE CALL ME NANI OBAA-SAN
WHY HELLO ANON SAY, LOOKING FOR AN OLDER LADY HMM?
EVEN THOUGH YOU READ OUR RELEASES!
WHAAAT?! YOU'RE NOT GOING TO JOIN FRIENDSHIP SCANS!!
COWS ARE HOT
ANON
NANI
WHAT ARE YOU DOING TO MY ANON NANI?...
THE HELL IS WRONG WITH YOU?!
OW!
WAIT!



HMMM... MAYBE I'LL JOIN AFTER ALL...
I MIGHT GO LIKE IT WHEN TOUCHING BOOBS MORE
SURE! I MEAN NOT ALL OF THEM ARE CRAZY...
AND YOU SAY IT'S FUN TO WORK HERE...
THIS IS ALL MAE'S FAULT!
OH NO SHE'S DELUSIONAL! QUICK GET SERA!
YATTA!!
HUH...
MALE STAFF

JOIN FRIENDSHIP SCANS TODAY!!
FRIENDSHIPSCANS@GMAIL.COM